

ప ర్య వ సా నం

శ్రీ ఆర్. యం. చిదంబరం

రెండోసారి శశివంక చూడలేకపోయాను. ఆనుకో ముండా ఎదురుపడింది. ఆమె కళ్ళల్లో ఎలాంటి భావాలు మిలితమై వున్నాయో వూహించే శక్తిలేదు. చేతులారా, వికసిస్తన్న పువ్వును త్రుంచివేసి 'అయ్యో!' అంటూ సానుభూతి చూపటం హాస్యాస్పదం. ఆమెలో అనూయ - ద్వేషం - అలక్ష్యత - చీకటి వెలుగులు - ఎన్నో భావాలు నల్లటి తెరలోంచి చూడవచ్చు. అమాయకత్వం మాత్రం లేదు.

బొటన వేలు చుట్టూ శశి పల్కటి గుడను చుడు తోంది. ఆ పొడుగాటి తెల్లని వేళ్ళు ఆ నేక కోణాల్లో ఎన్నోసార్లు నా వేళ్ళతో దోబూచులాడాయి. కాని అందులో తియ్యదనం - వేడి - మంచుబిందువుల చల్లదనం వీటిలేవు. గాలివీచని మిట్టమధ్యాన్నపు రోజులా వుంది.

ఆవును - ఒకనాడు నేనుచేసిన నిర్ణయం మనోవిధంగా వుంటే ఆ స్వర్ణలో ప్రతి అణువులోనూ అనంతమైన అనురాగం ప్రవహించేది.

కాని ఆలా జరగలేదు.

తత్కాలికంగా జనించిన ఉద్రేకంలో - ఇతరులు సృష్టించిన సుడిగుండంలో చిక్కుకుని నిజానిజాలు, భవిష్యత్తును గమనించక చేసిన నిర్ణయం - కాలక్రమేణ తన ఫలితం చూపింది. కట్టుకట్టడం పూర్తయింది. డాక్టర్ సావంత్ చిరునవ్వు నవ్విలేచాడు. 'శశి!... నేను అర్జంటుకేసాకటి చూడటానికి వెడుతున్నాను. వచ్చేసరికి అరగంటవుతుంది... ఓ - కే - సార్! మీరు అయిదారు రోజులవరకూ వచ్చి మగదు వేసుకోండి - అతుక్కుంటే సరేసరి - లేకపోతే కత్తిరించేద్దాం.' అనేసి వెళ్ళిపోయాడు.

పరిస్థితులన్నీ ఒక్కసారి అనుకూలిస్తాయి. ప్రతికూలిస్తాయి. ఏనాడూ లేనిది ఆనాడు క్రికెట్ ఆటలో బొటన వేలు చితికిపోవటం, అది సెప్టిక్

అవుతుండేమో నన్ను భయంతో డాక్టరు దగ్గరకు రావటం జరిగింది. శశిని ఎన్నో ప్రశ్నలు అడగాలని వుంది. అయినూ సంవత్సరాల క్రితం ఆమె జీవితానికి చిచ్చుపెట్టాను. ఆ తరువాత ఆ మంటలు ఎలా ఆర్పుకున్నదీ నాకు తెలియదు.

ఆమె బాగా ఎదిగింది. ఓ చీకటిముద్దును రెండు భాగాలుగా చీల్చివట్టు రెండుజలు - ఓజడలోంచి 'ఇదుగో పడిపోతానంటూ బెదిరిస్తున్న మద్రాసు కదంబపూలదండ. నుడుటిమీద చుక్కలబొట్టు సరిగా అమరలేదు. నా కళ్ళకు "పారలాక్స్ ఎర్రర్" వుండేమో మరి. నిరంతర సౌందర్యవర్షణ జరుగుతున్నట్టుగా వుంది.

'శశి!... నవ్వు! నవ్వు!...' అంటూ ఆగిపోయాను. నీరు మంచుగడ్డగా మారినట్టు కంఠంలో ఏదో అడ్డుపడింది.

'సార్!... మీరింకా తెలుసుకో వలసినది వున్నట్లయితే డాక్టరు గారు వచ్చేదాకా ఆగండి. మీ సందేహాలకు ఆయన సమాధానం చెప్తారు' అంటూ స్వచ్ఛమయిన హిందీలో కొరడా ఛెళ్ళుచునిపించి తనపనిలో నిమగ్నరాలయింది. అంతటి బాధలోనూ నవ్వుకున్నాను—ఈ స్వల్పకాలంలో శశి తెలుసుకూడా మర్చిపోయిందా?

తల వంచుకుని బయటకొచ్చేశాను...

అండరూ ఆదృష్టం నామీద వాలిందన్నారు. శశి నూకలుపైసలు వరకూ చదువుకుంది. ఆమెనవ్విలే ఒక్క పెదవులూ, కళ్ళూ కావు—శరీరంలో ప్రతి అణువు పిచ్చికారితో వసంతం చిమ్మివట్టు నవ్వుతుంది. ఎర్రటిబుగ్గలో వున్న చంద్రుణ్ణి వదలుకుని ఎక్కడో ఆకాశంలో ఎవరికీ అందని దూరంలో వున్న చంద్రుడికోసం పరుగెత్తటం వెర్రితన మనిపించింది. నిండు పాలకుండలాంటి యావనం. ఆమెను చూడగానే పరవశంలో నన్ను నేను మర్చిపోయాను. వెళ్లి

ప ర్య వ సా నం

చూపుల తలంగం పూర్తయి అందరూ లేచారు. నేను మాత్రం పిచ్చివాడిలా అలా చూస్తూ కూర్చున్నాను. శిశి ఇంకా అక్కడే సిగ్గుతో తలవంచుకుని కూర్చున్నట్టు భ్రమ. అందరూ గొల్లుమన్నారు. అమ్మాయి నచ్చిందా అని నన్నెవరూ అడగలేదు.

కాని—పెళ్లి స్థిరపడే ముందు కొన్ని అడ్డంకులు తలెత్తాయి.

అందులో కొన్ని శిశి వర్తనలు. ఆమె పుట్టగానే తల్లిని మింగివేసిందట—ఆ కుటుంబంలో ఎవరో ఆత్మహత్య చేసుకున్నారుట—అంటేకాక ఆమెకు వివాహయోగం వుందని భవిష్యత్తులోకి తొంగి చూడగలిగిన జ్యోతిష్కుల హెచ్చరిక—ఇలా నలువైపులా గోతులు వున్నప్పుడు మా పెళ్లి ఎలా జరుగుతుంది?...కాని తెగించి నిలబడ్డాను. హిమాలయా పర్వతాన్ని చిటికెనవేలుమీద ఆడించటంలాంటిదది! చివరకు నా పంతం నెగింది.

అసలు మూఢనమ్మకాలు ఎలా పుట్టాయన్న ప్రశ్నకు సమాధానం లభిస్తుందనుకోను. ఆ సరిహద్దుల వంక పోవడంకూడా ప్రమాదకరం. దుశ్శకునంలో బయలుదేరినవాడినిమాసి ఛాందసత్వం ఏమంటుంది? 'నా మాట విన్నావా?... చూడు! నీ కాలికి గాజు పెంకు గుచ్చుకుంది...లారీని ఢీకోబోయావు.' అంటుంది. అయితే మంచి ఎదురులో వెళ్లి నవారికి కష్టం లెండుక్కలుగుతాయో! నిదర్శనాలు కనపడగానే ఆ నమ్మకాల విలువ స్థిరపడుతుంది.

రెఫు పెళ్లి—అందరం సిద్ధంగా వున్నాం—రెండేళ్లబళ్లు బయలుదేరటమే తరువాయి. ఆకాశం కొంచెం గా నల్లరంగు పూసుకుంది. వర్షం వస్తుందన్న భయం ఒకవంక వుండనే వుంది. మా అమ్మ ఏదో మర్చిపోయి తీసుకురాటానికి లోపలకుపోయింది. అయిదు నిమిషాల తరువాత పెద్దకేక వినిపించింది. అది మా అమ్మగొంతు. అందరం లోపలకు పరుగెత్తం—నూతిపక్కమండే విజయగర్వంతో బారెకు త్రాచు చరచర పాకుతూ వెళ్లిపోయింది. సంగతి అర్థమైంది—అమ్మ ప్రాణాలు నిలుపుకునేటందుకు వృధాగా పోరాటం సాగించింది. వైద్యుడు వచ్చి కానుకెక్కులా యత్నించి విఫలడయ్యాడు.

అంత పూర్తయింది. కళ్ళెమ్మట ఏకధారగా వెలువడుతున్న కన్నీటిని ఏకారణంతోనూ, ఏ వూర

డింపుతోనూ ఆపుకోలేకపోయాను. 'ఎందుకూ దొంగ ఏమవు?... నేను ముందే చెప్పాను. విన్నావా? నీస్వార్థంకోసం అమ్మను చంపుకున్నావు. నా బతుకు భస్మంచేశావు నీ మొహంచూస్తేనే ఏమీ జన్మలనాటి పాపం అంటుకుని వడలదు.' అంటూ నాన్న పరిస్థితులు సృష్టించిన విషపు వాతావరణానికి నేనే కారణమని దుమ్మెత్తిపోశారు. ఆ క్షణంలో నాగుండెను ఎక్కడో పారేశాను. వెదకి తీసుకురావాలి. ఎక్కండుదో ఏమో మరి. ఆ మర్నాడు నాన్న గారు తమకీ సంబంధం వద్దని లక్ష కారణాలు చూపిస్తూ చెప్పేశారు. అప్పట్లో అద్దుకునే మనోధైర్యంకాని, సమర్థనీయమైనబుజువు కాని కనపడక వూరుకున్నాను. ఆ తరువాత రెండు నెలలకు నాన్న బొంబాయి వచ్చేశారు. శిశి కింక పెళ్లికాదని నాకు తెలుసు.

శిశి అందని సక్షత్రం-హృదయంలో ఏవో ఆశలు చూపిరారమ్మని ఆహ్వానించి శూన్యంలోకి పోనిచ్చి అక్కడ శాశ్వతంగా బంధించి వేసింది. అప్పట్నుంచీ జీవితం యాంత్రికంగా గడచిపోతోంది. ఎన్నో నెమళ్లు నృత్యం చేశాయి. కోయిలలు ఆకాశాన్ని చీల్చుకుపోయే గీతాలు ఆలాపించాయి. రామచిలకలు ముద్దుముద్దుగా, తియ్యతియ్యగా మాట్లాడాయి. ఇంధ్ర ధనుస్సులు కనిపిస్తూ, మాయమవుతూవున్నాయి. కాని చలనంలేని చెట్లు శీతకాలపు మంచువాసలా నవ్వి వూరు కుంది...శిశి జీవితం రూపరహితంగా చేశాను. అంటే ఆమెను పెళ్లిచేసుకు రావాలనుకునేవాడు తన కుటుంబంలో ఎవరో ప్రధానవ్యక్తిని పోగొట్టుకోవాలన్నమాట.

ఇప్పుడు స్వాతంత్ర్యపు గొడుగు ఎండవాసల నుంచి రక్షిస్తోంది. శిశిని సమాధానపరచి ఎలాగైనా పెళ్లిచేసుకోవాలని నిశ్చయించుకున్నా. ఆ మర్నాడుదయం సిగ్గుపడుతూనే సావంత్ డిస్పెన్సరీకివెళ్లాను. నిన్న రాత్రి వచ్చి మళ్లీ తెల్లారసరికి హాజరుకొవటం అసందర్భంగానే వుంటుంది మరి. అతను చదువుతున్న 'ఫర్మయూగ్' దీపావళి సంచిక తేబిలు మీదుంచి నవ్వుతూ 'ఏంటి సంగతి?' అనడిగాడు. శిశి ఎక్కడా కనిపించలేదు.

'రాత్రంతో నిద్రపట్టలేదు' (రాత్రి పడుకున్నా నాకు తెల్లవారటం తప్పించి మరేమీ తెలియదు.)

'బాధ సహించలేకపోతున్నా! (ఓ చెయ్యి తెగగొట్టి పారేసినా నొప్పి వుండని ముండికేరం.)

'శుభం రెండూ ముందుతున్నాయి. సెప్టిక్ అవుతుందని భయంగా వుంది. ఇంజక్షన్ నివ్వండి. అందుకే వచ్చాను.' (కాదు. కాదు...శిశుని చూసి ఆమె అభిప్రాయాలు ఎలా వున్నాయో చూద్దామని.)

సావంత్ నాకేసి విచిత్రంగా నవ్వి తనే కట్టు విప్పాడు. మందురాసి తిరిగి కట్టాడు కాని శిశునిమాత్రం పిలవలేదు.

'ఇంతచిన్న విషయానికి బాధపడేవారిని మిమ్మల్ని ఒక్కర్నీ చూశాను.' అన్నాడు సావంత్. ఇంతలో మరో ఇద్దరు పేషంట్లు వచ్చారు. వాళ్ళను గమనించటంలో నిమగ్నుడయ్యాడు. శిశు యింకొకవచ్చివుండదు. వస్తే కనిపించదూ? ఆమె ఎడ్రెసు తెలుసుకోవాలి. అక్కడక్కడా చెదిరిపడివున్న ముక్కలన్నిటినీ జాగ్రత్తగా వీరి దుమ్మా ధూళీ దులిపేసి ఓహూదయాన్ని తయారుచేయటం అంత సులభతరమైంది కాదు. సావంత్ ని అడిగితే ఏవనుకుంటాడో! బొంబాయిలో కనిపించే ప్రతీ నర్సువంక మాస్తూ వాళ్ళను గురించి ఆలోచిస్తూ కాలం వృధాచేసుకుంటున్న పిచ్చి వాడనుకుంటాడు.

వెళ్ళిపోతూ ఓపేషంట్లు అడిగాడు: 'నర్సు కనిపించడం?'

'ఆమె నిన్నటినుండి మానుకుంది. మరో నర్సును వెదకి వెళ్తుకోవాలి!'

చేతిలో ఏదో దొరికిందని ఇతరులకు కనపడకుండా శుప్పెట్లో దాచుకుంటే అదికూడా ఆదృశ్యమైంది.

'డాక్టర్! మీరు మరోలా అనుకోకుండా వుంటే ఓమాటడుగుతాను' అతను తల నిలుపునా ఆడించాడు.

'నిన్నటివరకూ నర్సుగావున్న శిశు తెలుగుదేశపు అమ్మయేనా?'

అతను ఓనిమిషం ఏవీ చెప్పక అదోలాచూసి పకపక నవ్వేశాడు.

'మీ డిస్కవరీ సరైందికాదు. ఆమె మరాఠీపిల్ల. మరాఠీలకూ తెలుగువారికి అనేకవిషయాల్లో పోలికలు వున్నాయి. అయినా ఏదేమైతే నేం? ఇంగ్లీషు తెలుసుగా!'

నవ్వేసి బయటకొచ్చేశాను. రోడ్డుమీద అడుగు పెట్టగానే అది విషాదంగా మారింది. మనిషిని పోలిన

మనిషి వుండవచ్చు. ఒక్కొక్కప్పుడు దూరాన్నుంచి ఒకర్ని చూసి మరొకరనుకోవచ్చు. కాని శిశు విషయంలో పారపడటం అసంభవం-అయినా సావంత్ కు నాతో అబద్ధం చెప్పవలసిన అవుసరం ఏముంది?

ఓంచిట్రైములో నా కేదో ఫోన్ కాల్ వచ్చిందిని నా పక్కనే వున్న ట్రైపిస్టు చెప్పింది.

'ఎవరో శివరావలు-మీరూ అతనూ కలిసి కాలేజీలో చదువుకున్నారట'-అతను 'చార్మీ రోడ్డు గుర్తా నర్సింగుహాం' నెకంకు ఫ్లోరులో వున్నాడట-మిమ్మల్ని వెంటనే వచ్చి కలుసుకోమన్నాడు.

శివరావు, నేనూ నాలుగు సంవత్సరాలపాటు కాలేజీలో చదువుకున్నాం. అతను కులాసాపురుషుడు. చదువు సంగతి దేవుడికే తెలియాలికాని అతనుమాత్రం కొత్తగా దిగుమతి ఆయ్యే చైనీస్-జపానీస్-నూట్లు వేసుకుని సిగరెట్లు కాలుస్తూ వెయిటింగ్ రూంలో కూర్చుని డిప్లెక్టివ్ నవలలు, చవుకబారు రకంలోకి వచ్చే 'వుడ్ పాస్' నవలలు చదువుతూ కాలం గడిపేవాడు. అంతేకాకుండా శివరావు అప్పడప్పుడు పద్యాలు కూడా రానూండేవాడు. అవి చదివినిపించేవాడు. వినే ఆదృష్టం (గురదృష్టం?) నాకు కలిగేజి. సామంత్రం ఆఫీసు విడిచిపెట్టాక అక్కడకు వెళ్ళాను. శివరావు నన్ను గుర్తుపట్టాడు.

ఎత్తుగావున్న ముక్కొలిపిబ లాక్కుని అతని మంచానికి దగ్గరగా కూర్చున్నాను. స్ట్రీక్ ల్ వార్డులో వున్నాడు కనక ఏదో ఆపరేషన్ జరిగివుంటుంది.

'ఇంతకాలంగా బొంబాయిలోవుంటూ ఒక్క సారైనా నాకు కనిపించావుకావు. కనీసం నా గురించి తెలుసుకోవాలి కై నా ప్రయత్నించలేదు. ఇది సహించరాని మొదటి నేరం' అంటూ మొదలుపెట్టాడు. అతని ధోరణి పిసరంలైనా మారలేదు.

'ఆ ప్రశ్ని నిన్ను నేనడగాలనుకున్నా.'

పక్కనే ఓ పేషంట్లు గట్టిగా మూలిగాడు. ఆ చాతావరణంమాస్తే కంపమైతింది.

'అసలు నిన్నిక్కడకెందుకు పిలింపించావో తెలుసా? మనం కాలేజీచదువు వెలగ బెట్టినప్పుడు సినిమాలకు, టిఫిన్లకు, డ్రామాలకు-కలుపుకుని నీకోసం నా పర్సల్లోంచి ఎనభైరూపాయల పావలా ఖర్చు పెట్టాను. అది వడ్డీతో సహా వంద రూపాయలై

ప ర్య వ సా నం

కూర్చుంది. కనుక నోటిసులు - దావాలు - అవసరం లేకుండా ఆ సొమ్ము యిచ్చేయమని అడుగుతున్నాను.. అన్నట్లు ఆ లిస్టులో 'గ్రాతి పిక్కాకు' అనటం మర్చిపోయాను.' అంటూ విరగబడినవ్యటం మొదలుపెట్టాడు. 'అలాగే... స్టేట్ బ్యాంక్ కి చెక్ రాయమంటావా? లేక లాయర్స్... ఎదైనా ఫరవాలేదు... అది సరేకాని ఆ హ్రానెక్ డ్ శ్యామల వుంది చూశావా?' అంటూ మొదలుపెట్టాడు. ఆధోరణి పదినిమిషాలదాకా సాగిపోయింది.

'హలో! మిస్టర్ శివరావు! ఎలావుంది? బాధ తగ్గిందా?' అంటూ వో నర్సు వచ్చింది. తిలెత్తి చూశాను. ఎవరో శరీరంమీదుగా టాంకులు నడిపించి వచ్చింది. అమాంతం ఎత్తి నయాగరా జలపాతంలోకి విసిరివేసిన అనుభూతి. శిశి!..... తెల్లటి దుస్తుల్లో ఇంకా—ఇంకా—అలంకారాల కఠితంగా వుంది. ఆ తెలుపుదనం హృదయంలో ఉన్నదీ లేనిదీ తెలుసుకోటం చాలా కష్టం.

'ఓ. కె. సిస్టర్! ఇప్పుడు చాలా నయం. ఒక్క విషయం చెప్పాను వినండి—మీరలా ఎదురుగా నిలబడితే చాలు—మంచు బిందువులు కురుస్తున్నట్టుగా వుంటుంది... అన్నట్టు మామిత్తుణ్ణి పరిచయంచేస్తాను. ఇతను సుందరమూర్తి. వట్టి అమాయకుడు. తెల్లవన్నీ పాలని, నల్లవన్నీ నీళ్ళనీ నమ్మేరకం. జీనితంలో జయమంటే ఏవిటో తెలియదు. అపజయమంటే అసలు తెలియదు'. అంటూ వాగసాగాడు. శిశి ఏవీ మాట్లాడకుండా నవ్వుతూ అతను చెప్పేదంతా వంటూ నిలబడింది. సహనం ఆమెలో శరణుపొంది వుండాలి. నెమ్మదిగా ఇంజక్షన్లు 'బాధగావుందా?' అనడిగింది.

'ముందే చెప్పాను. మీరున్నంతవరకూ ఆ మాట కర్థం లేదు.'

ఆమె వెళ్ళిపోతూంటే కన్నార్పకుండా చూస్తూ శివరావు ప్రశ్నించాడు.

ఆ అమ్మాయి యెవరో తెలుసా?

'తెలుస్తూనే వుంది. తెల్లదుస్తుల్లో వున్న ఓ పాలరాతి విగ్రహం.'

శివరావు పకపకనవ్వాడు. దాంట్లో ఆపరేషన్ చేయబడినచోట నొప్పి వుట్టిందిగామోలు. బాధగా మూలిగాడు.

'నువ్వు రాతియగంలో పుటవలసినవాడివి. ఆమె తెలుగుదేశపు చందమామ. నక్షత్రాల్లోవున్న తిళుకు బెళుకులన్నీ వున్నాయి. ఒక్క చిరునవ్వు నవ్విందంటే అడవిపువ్వుల సువాసనంతా గుప్ప మంటుంది.'

'మాడు శివరావు! నీ వర్ణనలన్నీ ఓ కాగితం మీద రాసి తగువారే యిద్దువు కాని—చదివి సంతోషిస్తా—'

'ఇంతకూ నేను చెప్పేది నువ్వు పూర్తిగా వినలేదు. ఆ అమ్మాయికి పెళ్ళి నిశ్చయమైంది.'

గుండెలో రాయిపడింది. 'చచ్చాంపో—' అన్నాను.

'చాలా కాలంకిందట—పెళ్ళికి ఓ రోజుముందు పెళ్ళికోడుకు తాలూకు వారెవరో చనిపోతే అందుక్కారణం ఆ అమ్మాయి జాతక మేనన్నారట. పెళ్ళి రద్దైంది. వగ:దు వట్టి చవటయ్యుండాలి. (దాక్షిణ్య గుత్తిని చేతికిచ్చినా తినలేదు. 'తినకునాయనా! అది విషం!' అన్నారుట పెద్దలు. దూరంగా విసిరేశాడు. ఆ పరిస్థితుల్లో నేనైతే ఆ అమ్మాయిని హెలికాప్టరులో ఎత్తుకుపోయి బొంబాయిలో వాలిపోడును'

ఇంతలో శిశి అక్కడకు రావటంతో సంభాషణ ఆగిపోయింది.

'మీరు ఎక్కువగా మాట్లాడకూడదు... గాయం మా నేవరకూ జాగ్రత్తగా వుండాలి... నిన్న రాత్రి పాలు వద్దన్నారట! ఏమిటి కారణం? ఇక్కడ మీకిచ్చే ఆహారమే తక్కువ. అదికూడా వద్దని సత్యాగ్రహంచేస్తే బ్లడ్ సర్క్యులేషన్ సరిగ్గావుండదు.' అనేసి టెంపరేచర్ చార్టులో గుర్తుపెట్టి వెళ్ళిపోయింది.

'అయితే శివరావు!... ఇప్పుడు నిన్ను అడగించేదెవరు? నీ కింకా పెళ్ళికాలేదు. మంచి వుద్యోగం వుండేవుంటుంది. ఎందుకు పెళ్ళి చేసుకోకూడదు? అయినా నా వెర్రికొని తలతంగమంతా యీ పాటికి పూర్తయ్యేవుంటుంది.'

'అది సరేకాని 'తలతంగం' అన్నమాటకు నానార్థాలు చాలా వున్నాయి కనక దాన్ని వుపసంహరించుకోవలసింది... నిజం చెప్తున్నాను. ఈ నర్సుల ప్రేమమీద నా కంఠగా నమ్మకంలేదు. వాళ్ళు జీవి

తంలా సరైనవ్యక్తిని, అంటే తమ అభిరుచులకు సరి
డిన, తమతో సహకరించగలిగిన వ్యక్తిని వెళ్ళి చెసు
కుంటారని నాకు నమ్మకంలేదు. రోగుల విషయాలు
తెలుసుకోగలరు కాని తమ జీవితాలు నిర్ణయించు
కోలేరు.'

మరో పేషంట్కు ప్రమాదించినట్లుగా వుంది.
ముగ్గురు డాక్టర్లు, నర్సులు, సర్జను పరుగెత్తారు.

'అది నేను వొప్పకోను.'

'ఆగు. శశి ప్రేమించింది నన్ను కాదు. మరొకరిని.'

శివరావు తీరే అంత-ఆకాశంవంక చూపించి
'అదుగో-వీనిటో గుండ్రంగా, పలకలుగా మెరు
స్తోంది.' అని నక్షత్రంకేసి చూపిస్తాడు. ఆ మరొక
రెవరని ప్రశ్నించేలోగా 'అదుగో! అప్పడే విలన్
తయారు' అన్నాడు. అటు తిరిగి చూసేసరికి
జూనియర్ డాక్టర్లతో మాట్లాడుతూ సావంత్
కనిపించాడు—శశి మరాఠీపిల్లని సావంత్ ఎందు
కన్నాడో ఇప్పుడే కొద్దిగా అర్థమవుతుంది. శివరావు
చెప్పకుపోయాడు.

'నీ కళ్ళల్లోవున్న వేలాది ప్రశ్నలు నేను చదవ
గలను. శశి ఓమరాఠీ డాక్టరును ఎలా ప్రేమించిందని-
ప్రేమకు ఆలాంటి తేడాలులేవు-అంతేకాదు -
వాళ్ళిద్దరికీ పెళ్ళైవుంటుందని నేననుకుంటున్నా.
ఈ సంగతి నేనెలా గ్రహించానన్న అనుమానం నీకు
రాకుండా వుండదు. నేను సగం మత్తులో వున్నప్పుడు
వాళ్ళ ప్రేమకలాపాలు నా చెవుల్లోంచి దూసుకు
పోయి మెదడులో గిలిగింతలు పెట్టేవి. అతను అదృష్ట
వంతుడు.'

శివరావు ఆయాసంతో ఆగిపోయాడు. కుళాయి
తిప్పగానే నీరువచ్చేటు కట్టివేసేదాకా అతని ధోరణికి
అంతంటూవుండదు. 'సరేలే!...తరువాత మాట్లాడు
కుండా. మళ్ళీ రెండురోజుల్లో వస్తా,' అనేసి
బయటకువచ్చేశాను. మాటవరసకు అలాగన్నానే కాని
రావటం నాకెంతమాత్రం యిష్టంలేదు. అతను కొత్త
కొత్త సమస్యలు సృష్టించి పద్మవ్యూహంలోకి విసిరి
బలపరీక్ష చేసుకోమంటాడు. సర్టికల్ వార్డు వదిలి
బయటకురాగానే గడియారం అయిదు కొట్టింది.
నా చేతిగడియారం ఇంకా అయిదుకు అయిదు నిమిషా

లుందంది. ఒక్కనిమిషం పోయాక అవతల వాగులో
వున్న గడియారం అయిదు కొట్టింది. నాకు నవ్వొ
చ్చింది. మనుష్యుల హృదయాలకు మల్లె రెండు
గడియారాలు కూడా సరైనకొలాన్ని చూపించవు.
జీవంలేకపోయినా ఈ విరుద్ధభావాల మధ్య యుద్ధం
తప్పదు. దిగటానికి లిఫ్టు లభ్యంకాదు. కనక నాలుగు
మెట్లు దిగేసరికి శశి ఎదుగుగావచ్చింది. మాహృదయాల
మధ్య దూరం కొన్ని పేల మెళ్ళైనా ఆమె నాకు
అడుగుదూరంలో వుంది. అక్కడేవూలేరు.

'మాడుశశి...మనిషన్నవాడు ఏదో పొర
పాటుచేయక మానడు. ఒక నాడు నేను నీకు అన్యాయం
చేశానంటే అది పరిస్థితుల ఒత్తిడివల్ల - అందుకు
నేనెంతగానో బాధపడుతున్నా, నువ్వుక్షమిస్తేచాలు.'

'క్షమించటానికి నేనెవర్ని? అయినా ఆమాట
కర్ణంలేదు. మీరు నావిషయంలో చేసింది వుపకారమే
కాని ఆపకారం కాదు. నేను అందరికీ మల్లె బతికి
వుంటే ఈ తృప్తి వుండేదికాదు- రోగులకు నేవ
చెయ్యటం నాకెంతో ఆనందంగావుంది...మిమ్మల్ని
నేనుకోరేది ఒక్కటే. దయవుంచి నన్ను బాధపెట్ట
కండి- నాగురించి ఎలాంటి శ్రద్ధతీసుకోవద్దు. జరిగిన
దంతా మర్చిపోండి.' అనేసి వెళ్ళిపోయింది. నాభుజం
మీది బరువైన చెయ్యిపడటంతో వెనక్కి తిరిగి
చూశాను. సావంత్! అతను మాసంభాషణ విసే
వుంటాడు - అయినా అతనికేవీ అర్థమైవుండదు.

'పదండి! అలా బీచ్ వేపు వెడదాం-'
అన్నాడు.

చలనంలేకుండా వెంబడించాను. శశి మాటలు
విస్పరింగ్ గాలరీలో ధ్వనులమాదిరి పడేపడే విని
పించాయి.

బయట ఎర్రటి మెర్ క్యూరీకారు నిలబడుంది.
అయిదు నిమిషాల్లో వేగం అందుకుంది. ఏదో చిన్న
గాయానికి చికిత్సకోసం వెళ్ళినందుకు సావంత్
నన్నింతగా ఆదరించి గౌరవిస్తున్నాడనుకోను.
పెద్ద పెద్ద మేడలు వెనక్కి కదలిపోతున్నాయి.
మెరైన్ డ్రైవ్ వచ్చింది. సముద్రంవుండి కానితీరం
లేదు. అందుకు బదులు పొడుగాటి గట్టవుంది.
సావంత్ కారు ఓమూల నిలిపి ఫస్టింగ్ రాడ్
తీసుకుని బయలుదేరాడు. అలానడుస్తూ

వ ర్య వ సా నం

గట్టు చివరకు చేరుకుని ఓరాతిమీద కూర్చున్నాను. సముద్రపు టలలు విదో అపురూపమైన వస్తువుదోరికి వందుకుగామోలు సంతోషంతో ఎగిరి పడుతున్నాయి. నాపక్కనే వున్న మహామృదియుడు ప్రార్థనలు వల్లిస్తున్నాడు. ఓ గుజరాతీ దంపతులు అస్తమిస్తున్న నూర్యుడికోసం కొసుకూర్చున్నారు. సావంత్ వీలై నంతవరకు గాలంవిసిరాడు. ఒక్కడుగు కిందకు వేసి మరో రాతిమీద నిలబడ్డాడు. అతనికొళ్ళను తరిమి వేయబడ్డ నీటిప్రవాహాలు చుట్టు ముడుగుతున్నాయి. అంగ్లంలో ఆలాపించిన 'టెక్నిక్' గీతం నెమ్మదిగా పాడుతూ ఆలోచనలో వున్న వాడిలా కనిపించాడు. ఏ ఆశయ సిద్ధికోసం నిద్రాహారాలు మానుకుని ఈ జలప్రవాహం మేలుకుని వుండో తెలుసుకోటానికి ప్రయత్నిస్తూ—బాహ్య ప్రపంచానికీ, నాకూ మధ్య నల్ల తెరదించుకుని—శివరావులకు శిశిలకు దూరంగా ఇంకొకదూరంగా అక్కడే వుండిపోవాలని పించింది. గోల్డ్ స్మిత్ వట్టించిన 'నైట్ థాట్స్' జ్ఞప్తికివచ్చింది. హిల్టన్ పొగడిన టిబెట్ దేశపు స్వర్గంలోకి విసిరి వేయబడ్డాను. ఆ ప్రవాహం ఒక్కసారిగా మీదపడి నన్ను ముంచివేసినా నాకు తెలియదు. ఆ సముద్రంలో యీదటానికి ఎవరోవ్యక్తి ఒక్కసారి గుమికేసరికి నిద్రలోంచి మెలకువ వచ్చింది. సావంత్ నెమ్మదిగా దారం రివైండ్ చేసి పెదవి విరిచాడు. మళ్ళీ మరో దెసగా బలం కొలదీ విసిరాడు.

'చేప చిక్కుకో లేదా?' అనడిగాను.

'లేదు... ఒక్కోనాడు చిన్న చేప కూడా దొరకదు. ఒక్కొక్కప్పుడు మరొకరు తన్నుకు పోతారు. ఎంగ్లింగ్ అంటేనాకు శ్రద్ధ తగ్గుతుంది! చేప నే మాటశికి అవ్యయిస్తుం దేమోనని చూశాను.

రెండునిమిషాలు మళ్ళీ నిశ్శబ్దం—ఒకరి మనసు మరొకరికి తెలుసు కాని అభిప్రాయాలు ఎలా వ్యక్తం చేయాలన్నదే సమస్య.

'మిస్టర్ మూర్టీ!... మీరు అపార్థం చేసుకోవద్దు. శిశి మీకింత క్రితమే తెలుసా?'

ఆలోచించి సమాధానం యివ్వటానికి అవధి లేదు.

'అవును— తెలుసు' అన్నాను.

'ఎలా?' అనడిగాడు. అతని చూపుల్లో మార్పును గమనించాను. నిజాన్ని చెప్పటమా? మానటమా? విదో

సినిమాలో నిజం చెప్పమంటారా? అబద్ధం చెప్ప మంటారా? అన్నమాటలు జ్ఞాపకాని కొచ్చాయి. నిజం చెబితే, శివరావున్నట్టు అతనికి శిశికి మధ్య ప్రేమ వుంటే నాకథ కొంత తుఫాను సృజించక తప్పదు. విదో అబద్ధం చెప్పి తప్పించటానికి ప్రయత్నిస్తే వృధా అవుతుంది. అబద్ధం ఆడటానికైనా మంచి నేర్పు వుండాలి. విమాత్రం లోపంవున్నా నూనెలేని దీపంలా తన స్వరూపం చూపిస్తుంది. అయిదారు వాక్యాల్లో కథను వ్యక్తంచేశాను. సావంత్ విన్నాడు. వివీ సమాధానం చెప్పలేదు. మరో అరగంటకు వెనక్కి తిరిగిం - చేపమాత్రం అతని గాలంలో చిక్కుకో లేదు.

ఆనాటినుండి మామైతి బలీసింది. రెండు ఆది వాగాలు నన్ను 'ఇరాన్'లో బాల్ డాన్సు చూడటానికి తీసికెళ్ళాడు. వన్నొకమాటు బాల్ డాన్సు నేర్చుకోమని బలవంత పెడితే ఆవుకోలేనంత నవ్వా చ్చింది. ఓనాడు మలబార్ హిల్స్ తీసుకువెళ్ళి ఫోటోలు తీశాడు. మరోనాడు 'ఎలెఫెంటా' గుహలు చూశాం. అతని జీవితవిధానం చూస్తే స్థితి మంతుడని, కేవలం ఈ ప్రాక్టీసు మీద ఆధారపడటం లేదని ఆర్థమైంది:

'మైట్రో'లో విదో అంగ్ల చిత్రానికి టికెట్ బుక్ చేసి తనకోసం కొసుకుని వుండమన్న సావంత్ కనిపించక పోయేసరికి ఆశా భంగం కలిగింది. షా మొదలు పెట్టేవారు. ఇంక అతనురావటం వుండదని ఫోన్ చేశాను. అతనికి మూడురోజులుగా జ్వరం గా వుందని, వచ్చి చూడవలసిందని జవాబు వచ్చింది.

సాయంత్రం నేనువెళ్ళేసరికి ఎవరో లేడీ డాక్టరు ఇద్దరు ముగ్గురు పేషంట్లను చూస్తోంది. సావంత్ వైన వున్నాడని వెళ్ళి కలుసుకోమంది. గదిలో అత నొక్కడే మంచంమీద పడుకుని వున్నాడు. ఈ మూడు రోజుల్లో అతను నెలరోజులపాటు వ్యాధి హస్తంలో చిక్కి శిల్పమైనమనిషిలా కనిపించాడు. సావంత్ నన్ను చూసి నవ్వాడు.

'డాక్టర్ ! మీరే పేషంట్ య్యారు.' అన్నాను దగ్గర గా కూర్చుంటూ. ఆ లేడీ డాక్టరు టెంపరేచర్ చూడటానికి వచ్చింది.

'ఈమె డాక్టరు శోభ - మేం యిద్దరం ఒకే సారి ఎం. బి. బి. యస్. పట్టా పుచ్చుకున్నాం. నా ద్యూటి ప్రస్తుతం తనుచేస్తోంది.'

ఆమెవంక చూశాను. రబ్బరుముక్క సాగదీసి నట్టు మొహమంతా చిరునవ్వు వ్యాపించివుంది. వయసు ఇరవై సంవత్సరాల కెక్కువ వుండదు. ప్రపంచంలో సులభంగా తెలుసుకోలేని విషయాల్లో స్త్రీ వయసు ఒకటి. క్రిందనుండి పూను పిలవగానే ఆమె వెళ్ళిపోయింది.

‘మిస్టర్ మూరీ! మిమ్మల్ని చాలాకాలంగా అడగా లనుకుంటున్నా. శిశి నాసరించి విమైనా చెప్పిందా?’

‘అంతే?’

‘నురేం లేదు .. మేం యిద్దరం వివాహం చేసుకున్నట్టు కాని .. మరేదైనా’ నాకేం బోధపడలేదు.

‘అది నిజంకావచ్చును ఎందుకలా చెబుతుంది?’

‘స్త్రీ మనసు చంచలమైంది. ఆమెను నేను ప్రేమించినట్టు చెబితే అంతగా బాధపడను. ఎన్నో ప్రేమలు నిరాశలో ఆఖరవుతాయి. కాని జరగని వాకవిషయాన్ని చెప్పిందింటేమాత్రం సహించలేను’ కోభవచ్చి యింజక్షన్ యిచ్చిపోయింది. ఆతను శుభ్రమొదలుపెట్టాడు.

‘మీరు నన్ను ఆపార్థం చేసుకోగలరు. చేసుకున్నారా కనక నిజం చెప్తున్నాను. ఒకప్పుడు మేం ఇద్దరం ప్రేమించుకున్నాం. ఆమె ఇదివరకు నాడిస్పెన్సరీలో వున్న సంగతికూడా మీకు తెలుసు. నన్నడిగితే స్త్రీ తన మనస్సులో వెయ్యోవంతు మాత్రమే బహిర్గతం చేస్తుంది! చూడండి డాక్టర్!...నునిషి సగం జరిగినదానివల్ల-సగం జరుగుతుందని వూహించి భయపడుతున్నందువల్ల మనసు పాడుచేసుకుంటాడు. ఆమె మీ విషయం నాతో ఎప్పుడూ ప్రస్తావించలేదు. అందు కవకాశం లేదుకూడా. మీరు రెస్టు తీసుకోండి. తరువాత కలుసుకుందాం’ అని సెలవు తీసుకుని బైట పడ్డాను.

సావంత్ పెద్ద సమస్యలో ఇరుక్కున్నాడు. అతని మాటలు, ప్రవర్తన జాగ్రత్తగా పరిశీలించిన మీద నాలో నేనే కోన్ని స్వయంసిద్ధాలు కల్పించుకున్నాను. రుజువు చేయలేను కనక అవి పూర్తిగా సరైనవని నేనూ నమ్మును. అందచందాలు చూసి అతను శిశిని ప్రేమించివుంటాడు. ఆమె సౌందర్యాన్ని అనుభవించి వుంటాడేమో నన్నడి వూహించలేని విషయం-

కాని అందుకు ఆటంకాలే ఎక్కువ. స్వజాతికి చెందిన అమ్మాయి వెళ్ళి చేసుకోటం అతనికి రుచించక పోవచ్చు. లేక నర్సుగా వుండటం యిష్టంలేదేమో! గోగులకు సేవచేయటం తనకిష్టమని శిశి యిదివరకే చెప్పింది గుండెలో ప్రతి అణువునూ అర్పించలేని స్త్రీని ఎవరూ ప్రేమించలేరు. ఈ వాదం వితండ వాదింలా ధ్వనించినా సత్యదూరం మాత్రం కాదు. దారాన్ని తెంపివేయడానిక్కాని, కత్తిరించటానిక్కాని కొంత శ్రమ అవుసరం. వీకీభవించిన హృదయాన్ని విడదీయటానికి దూరాన్నుంచి పగుసుకత్తిని రుణిపిస్తే చాలు. ఫలితం లభిస్తుంది. కొంతకాలానికి ఆమె అంతే అసహ్యం కలిగివుంటుంది. అయితే ఇద్దరికీ వివాహమైందని ఎందుకు చెప్పటం? అది కేవలం అతని మీద సగ తీర్పుకోటానికి చేసే ప్రచారం. సావంత్ జ్వరతీవ్రతలో లేనిపక్షంలో యీవిధంగా విడమర్చి చెప్పేవాడు కాదు. అతని హృదయం వెలుగు ప్రవేశించలేని సుహలాంటిది. దాన్ని తెంపటానికి తాళాలు ఎక్కడో ఇసుకలో పడివుంటాయి. వెదికి తీసుకు రావాలి.

రెండు గోజులవరకూ సావంత్ ను కలుసుకోలేదు. అతన్ని సరించి ఆలోచించటం కూడా మనుకున్నాను. మూడోనాడు మధ్యాహ్నం దుర్గా సర్కింగ్ హోం నుండి టెలిఫోన్ కాల్ వచ్చింది. ఎవరో డాక్టరు శివరావు చనిపోయాడని వచ్చి చూడవలసిందని చెప్పాడు. బాస్ దగ్గర సెలవు తీసుకుని వెళ్లేసరికి రెండు గంటలయింది. ఆపరేషన్ తరువాత బాగానే కోలుకుంటున్నాడట—కాని మధ్య మధ్య ఎవరిమాటా వినకుండా బయటకు వెళ్ళి ఆకాశంకేసి చూస్తూ నిలబడే వాడట. ఉన్నట్టుండి పన్నెండు గంటలకు బాధ ఎక్కువై చనిపోయాడట. చివరిక్షణంలో టెలిఫోన్ సంబర్చి విషయం తెలియజేయుమన్నాడు. అతని తలి దండ్రులు గుండెలు బాదుకుని ఏడుస్తున్నారు.

‘ఈ వుత్తరం మీకిమ్మన్నాడు’ అంటూ ఓ కవరందించారు. కడసారిగా అతని మృతశరీరం వంక చూశాను. అతనికి నాకూ ఉన్న పరిచయం పెద్దది కాకపోయినా అతనంటే నాకోవిషమైన అభిమానం, ప్రేమా వున్నాయి. ఆ వుత్తరంలో ఏముందో చదవబుద్ధి వేసిందికాదు. నిజాన్ని ఎదుర్కోటం నాకు భయంగావుంది. తీరాజేసి ఆ వుత్తరం చదివితే

ప ర్య వ సా నం

అందులో ఎలాంటివారలుంటాయో! తిన్నగా డిస్పెన్సరీకి వెళ్లాను. ఏనుగు తలకాయంత తళం వేలాడుతూవుంది. పక్కనున్నవారి నడిగితే వుదయం పూనా వెళ్లాడని తెలిసింది.

ఆ మర్నాడుదయం ఖాళీగావున్న ఫసుఫ్లార్ గదిలోకి ఎవరో అమ్మాయి వచ్చిందిని తెలిసింది. ఈ పాటికి మీరు వూహించే వుంటారు. ఆఫీసునుండి వచ్చాక తిన్నగా అక్కడకు వెళ్ళాను. తెలుపు వేసుంది. కిటికీలోంచి దొంగమాపుమానే అద్దంముందూ నిలబడి తల దువ్వుకుంటున్న శిశినిపించింది. ఎంత పొడవున్న జాత్లో! వానితో వందనుంది ప్రియుల్ని కట్టివేయ గలదు. బాల్కనీ చివరి వరకూ వెళ్ళి రెండునిమిషాల పాటు ఏదో చూస్తున్నట్టు నటించి తిరిగివస్తాంటే శిశి గుమ్మందగ్గర నిలబడుంది.

‘అలా దొంగలా చూసి వెళ్ళటం దేనికి? లోపలకు రండి’ అంది. ఆశ్చర్యపోతూ లోపలకు వెళ్ళాను. కళ్ళలో ఎంతకోపం వుందని చూశాను. పెనవులు బిగించి నవ్వుతూ కళ్లు చిట్టించింది. గదంత చూశాను. శిశి స్టా వెలిగించి కాఫీకి నీళ్లు పెట్టింది. రెండుమాడు పెట్టెలు—నర్సు యూనిఫారంలో నవ్వుతూంది. ఇంకా ఎవరెవరో పోటోలు గోడమీదున్నాయి. అవ్యక్తులెవరూ నాకు పరిచితులుకారు. చిన్న బుష్ రేడియోలోంచి ఏదో పాశ్చాత్య సంగీతం కొద్దిగా వినిపిస్తోంది. పదినిమిషాల్లో టీ సెట్టు టిపాయ్మీద వుంచింది. తనే స్వయంగా కాఫీ కలిపిచ్చింది. నాచేతులోకి రాగానే జారి కిందపడి ముక్కలై లయగానం చేసింది.

నొక్కమీద కొంత కాఫీ తొలికింది.

శిశి కొంచెం కంగారుపడింది.

‘ఇది కూడా దుశ్చకున మే ననుకుంటా!’ అంటూ నవ్వటానికి ప్రయత్నించింది. అదో హెచ్చరిక లాంటిది.

‘లేదు శిశి!... ఆ అభిప్రాయాలు ఏనాడో నన్ను వదులుకున్నాయి.’

తరువాతి రెండు నిమిషాలను నిశ్శబ్దం మింగి వేసింది.

డాక్టర్ సావంత్ డిస్పెన్సరీ వదిలే వరకూ వైస గదిలో వుండేదాన్ని. ఆయనకూ నాకూ మన

స్పర్థలు రావటం మూలాన ఇక్కడకు మారవలసి వచ్చింది. అదృష్టవశాత్తూ మీకు దగ్గరగా వచ్చేశాను. ఆనాడు ఎందుకలాగన్నా నని పశ్చాత్తాప పడని క్షణంలేదు. అంటూ ఏదేదో చెప్పకుపోయింది. ఈ స్వల్పకాలంలో శిశి వూహించలేనంతగా మారి పోయింది. ఓ కాగితంమీద నలుపు తెలుపు గీతలుగీస్తే ఎలా వుంటుందో అలా వుంది ఆమె జీవితం.

ఆ తరువాతి నాలుగైదురోజుల్లో శిశికి నాకూ మధ్య అనురాగం తిరిగి చిగురిస్తున్నట్టుపించింది. హతా తుగా శివరావు వుత్తరం విషయంజ్ఞాపకానికి రాగానే దానికోసం వెదక సాగాను. అరగంట నాసహనాన్ని పరీక్షించి బగువుగా అరచేతిలో వాలింది. కవరు చించి చదివాను.

‘డియర్ మూర్తి!

చివరి పలకరింపు—మన బతుకు మనకు ముందే తెలుసులే! నీకో చిన్న సలహాయిచ్చి మరీ ఆకాశం లోకి ఎగిరిపోదామని యీ వుత్తరం రాస్తున్నా. శిశి నాకు చిన్నప్పట్నుంచీ తెలుసు. ఆమె నిన్ను ప్రేమించవచ్చు—కాని మోస పోకు. ఆమె ప్రేమలో నాకు నమ్మకంలేదు. శిశి నన్ను ప్రేమించిందంటే ఆశ్చర్యపడతావా?... అబ్బే! అలాంటి వేవీలేదు. నీలాంటి మందబుద్ధికి షాక్ ఇవ్వటం న్యాయంకాదు. వూరికే అన్నాను అంటే. గోతిలో మాత్రం పడక బుద్ధిగా నడచుకో.’

వుత్తరం మడిచి ఓ పుస్తకంలో భద్రపరచి కిటికీ లోంచి బయటకు చూశాను. పసుపుచ్చని టాక్సీ రోడ్డు వారగా ఆగింది. రెండు నిమిషాల్లో డాక్టర్ సావంత్ నా గదిలోకి రావటం ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. అతని గడ్డం బాగా పెరిగింది. కళ్ళకింద నల్లటిగీతలు కనిపించాయి. అతని వెనకాలే టాక్సీ డ్రైవరు వచ్చాడు. ‘మిస్టర్ మూర్తి! దయవుంచి అతనికి అయిదు రూపాయ లివ్వగలరా?’ అనడిగాడు. డబ్బిచ్చి అతన్ని పంపి వేశాను.

‘డిలక్స్’ తప్పించి మరోరకంకాల్పని సావంత్ ‘చార్ మినార్’ వెలిగించి మేఘాలు సృష్టించాడు.

‘మీకు నన్ను చూస్తే అసహ్యంగా వుంది కదూ!... ఎవరెస్తుమీదనుంచి ఆల్పొమ్మిదకు ఒక్క సారిగా దూకేయాలనుకుంటే ఏమవుతుంది?’

'ఏ ఒక్క శిఖరంమీదనుంచి దూకినా పదిగజాల కంటే వెళ్ళలేం. వెళ్లేది మరో లోకానికైనప్పటికీ'

'అలా ఎందు కనుకోవాలి? ... నా విషయంలో జరిగినట్టు కాళ్ళూ చేతులూ విరగవచ్చు.'

'డాక్టర్ ! ఎందుకీ పొడుపు కథలూ, చిక్కు ప్రశ్నలూనూ? జరిగిన సంగతి చెప్పండి.'

'నా బతుకులో రెండో అధ్యాయం ప్రారంభమైంది. ఇంతకాలంగా నేను చేసినదంతా నటన-నా ప్రాక్టీసు సరిగ్గాలేదు. అప్పుల మగ్గు చిక్కుకున్నాను. ఓ పెద్ద అడవిలోంచి నడచి వెళ్లాలంటే జాగ్రత్తగా ప్లాను వేసుకుని వెళ్లితం అవసరం. లేకపోతే ఏ పామో కాటు వేస్తుంది. ఏ పెద్దపులో సగం కొరికి వదిలేస్తుంది. పోనీ-మింగనన్నా మింగడు.'

నేనేమీ సమాధానం చెప్పలేదు. కొంతసేపు వూరుకున్నాక మళ్ళీ మొదలుపెట్టి చివరకు తనకో వెయ్యి రూపాయలు కావాలన్నాడు. నేనా సాయం చేస్తానని ఆతనూ నమ్మివుండడు. నా ఆశక్తతను వెల్లడించాను.

'శిశి ఎక్కడుందో తెలుసా?' అనడిగాడు వెళ్ళి తానికి లేనూ - 'వెన మూడో సంబంధం గదిలోవుంది.' అన్నాను. వెన వున్న నక్షత్రంలోంచి కొంచెం వెలుతురు ఆతని కళ్ళల్లో జారిపడ్డట్టయింది. విపరీతంగా బూట్ల చప్పుడు చేసుకుంటూ పైకి వెళ్లాడు. నే నతన్ని వెంబడించటం హాస్యాస్పదం. పావుగంటగా తిరిగి వెళ్ళిపోయాడు. కొంత వాగ్వివాదం-వెనుగులాట జరిగి వుండాలి. నెమ్మదిగా పైకి వెళ్లాను. శిశి ఏడుస్తూ కూర్చుని వుంది. మెడదగ్గర తెల్లటి చర్మంలోంచి పెన్సిలు గీతలార క్తపుజీర తొంగిమాస్తోంది. నన్ను చూడగా నే నవ్వటానికి ప్రయత్నించింది.

'నా మెళ్ళో వున్న నెక్లస్ సావంత్ నా పుట్టిన రోజుకు బహూకరించింది. బలవంతం లాక్కు పోయాడు. అదీ ఒకండుకు మంచిదే—' అంది. రెండు రోజులు గడిచాయి.

రీగల్ లో 'ఒమర్ ఖయ్యాం' పిక్చర్ చూద్దామని మా పక్కనున్న కృష్ణమూర్తితో వెళ్లాను. పో మొదలు పెట్టేసరికి శిశి కూడా వచ్చింది. సగం చిత్రం చూశాక వెళ్ళిపోదామంది. కృష్ణమూర్తి ఏమనుకుంటాడోనని కొంచెం తటపటాయించినా చివరకతనికి

తనూ పనిచెప్పుకుని బయటకొచ్చేశాను. చల్లగాలికి తట్టుకోలేక పోయింది గామోలు పమిలతో కళ్ళంతా కప్పుకుంది.

'ఏం శిశి!...కర్నల్ వైల్డ్ నటన నచ్చలేదా?' అనడిగాను.

'కాదు ఒమర్ ఖయ్యాం ఫిలాసఫీ అంటే నే నాకు నచ్చదు.'

'అయితే ఎందుకు వచ్చావు?.....నిజానికి లోతుగా ఆలోచిస్తే ఆతని ఫిలాసఫీ సరైనదనిపిస్తుంది. మనిషి జీవించటం సుఖించుటం కోసం మంటాడు. అందులో తప్పేముంది? రెపు ఏం జగుగుతుందో తెలియదు. నిన్న జరిగిన దానితో మనకు సంబంధం లేదు. మనసులోవున్న అభిప్రాయాన్ని మొహంమీద చెప్పేయమంటాడు.'

'అందరూ ఆతన్ననుసరిస్తే ప్రపంచం మాలే విటి?'

'అంగుకని ఏడుస్తూ కూర్చుంటే సుఖం వొరుగుతుందంటావా?'

శిశి మట్లాడలేదు.

మంచికీ—చెడుకీ మగ్గు పల్పటి తేరమాత్రమే అడ్డం—ఒక్కోసారి—అర్ధరాత్రి చీకటిలో—అది కాస్తా చిరిగిపోతుంది. అంతవరకూ ఆకాశంలో అందకుండా తిగుగుతున్న మనసు ఒక్కసారి నేలమీదపడి ముక్కలైపోతుంది. ఆముక్కల్ని ఏరి ఆతికి రంగు పూసి కొత్త మనసు తయారుచేసే తీరిక, ఓపిక ఎవరికీ వుండదు. పీచుకత్తి అవధి దాటిపోగానే రబ్బరు బెల్లును పగిలిపోయివట్టు, ఆలోచనల ఒత్తిడి—అనుభవాల భయంకర నిశ్శబ్దం—'అన్ కాన్ పన్న మైండ్' లో ఇసుపరేకుల్లా ఒక దానిమీదొకటి పేర్చబడి వచ్చుచు స్థలంచాలక 'సభ్యత'ను పగలగొడతాయి. ఇది ప్రతి వ్యక్తి మెదడులోనూ జరిగే నిత్య సంఘర్షణ. ఏడ్లర్ వ్రాసిన సిద్ధాంతాలన్నీ జ్ఞప్తికి వచ్చాయి. అలా ఎక్కడికి నడచిపోతున్నామో తెలియదు. గమ్యస్థానం గురించిన ప్రశ్న ఎవరికీ కలగలేదు. జహాంగీర్ హాల్ — రాజాభాయ్ బుఖర్ — మెర్కంటైల్ బిల్డింగ్ — సి. టి. ఆఫీసు అన్నీ వెనక్కి జరిగి పోయాయి. ఫ్లోరా ఫౌంటెన్ దగ్గరకు వచ్చాక ఎటు వెళ్ళాలన్న ప్రశ్న వుదయించింది.

ప ర్య వ సా నం

'నావెంటరండి' అంది శిశి గాలికి ఎగిరిపడు తున్న ముంకుగులు సరి చేసుకుంటూ—తిన్న గా మెరన్ డ్రైవ్ అగ్రంచేరుకుని రాతిమీద కూర్చున్నాం—శిశికి నాకూ మధ్య దూరంలేదు. అడచోట సావంత్ నా కథంతా విన్నాడు.

మరొక రైలే శిశివంక కన్నెత్తయినా చూడరు—కాని ఆడో జబ్బులాంటిది-పెద్ద నవ్వులాంటిది. ఎన్ని అడ్డంకులు కలిగించినా ఆగని ప్రవాహంలాంటిది. అలా నడుస్తూవుంటే ఎర్రటి గులాబీపువ్వు నేలమీద పడివుంది. ఒక రకం వ్యక్తి దాన్ని తన మొరటుచేతితో తీసి రేఖలు వూడి, సౌందర్యం అంతరించి, కన్నీరు కాల్యలు కట్టేయి దాన్ని ఆఘ్రాణించి నలిపి పారేస్తాడు. మరొక రకం వ్యక్తి దాన్ని చేతిలో తీసుకుని గట్టిగా ఏడుస్తూ 'అయ్యో! పుష్పమా!' అని ఆక్రోశిస్తూ గజం లోతున గొయ్యి తవ్వి దాన్ని సమాధి చేస్తాడు. వీళ్లంతా అసాధారణ వ్యక్తులు. నాలో అలాంటి భావాలేవీలేవు. దాని మృగుత్వం, సాగసు చెడకుండా ముద్దు పెట్టుకుని వాడిపోయేదాకా చూస్తూ కూర్చుంటాను. అంతే! ఏ రకమైన హాసీ తలపెట్టను.

'శిశి!... ఆలోచనకు అంతుండదు. ఆలోచిస్తూ కూర్చుంటే ఏ నిర్ణయానికీ రాలేం. నామాట విను. మనిద్దరం వివాహం చేసుకుందాం-గడచినదంతా పీడకల.'

శిశి నావంక పిచ్చైత్తినట్టు చూసి తలవంచుకుని కూర్చుంది. ఆమె కళ్ళల్లో అనంతవిశ్వం గుండ్రంగా కిదలుతున్నట్టునిపించింది. ఆ రాత్రంతా తీయని అనుభూతులతో నిద్ర పట్టలేదు. కృష్ణమూర్తి ముంకుగానే వెళ్ళి నాగురించి కొంత ప్రచారంచేశాడు. కాని మేం ఎవర్నీ లక్ష్యపెట్టలేదు. ఆరాత్రి పన్నెండు గంటల దాకా మాట్లాడుతూ కూర్చున్నాం-నా కక్కావలసింది అందచందాలు. డబ్బు—హోదా—కీర్తి ప్రతిష్ఠలు కావు—ఆర్థంచేసుకోగల్గిన హృదయం—అడచివరికు లభించింది. శివరావు వుత్తరం నన్ను మార్చలేదు.

ఆ మర్నాడు నిద్రలేచేసరికి ఎనిమిదైంది. శిశి ఆప్పటికే ముస్తాబైంది.

'అన్నట్లు చెప్పటం మరిచాను. నేను నర్సుగా వుండకూడదని నిశ్చయించుకున్నాను' అంది.

'కాని నా హృదయానికి మాత్రం నర్సుగా వుండాలి' అన్నాను. సిగ్గుతో తలవంచుకుంది.

తొమ్మిది గంటలకు నాపేర టెలిగ్రాం వచ్చింది. అది జబ్బుల్ ఫూర్ స్టేషన్ మాస్టర్ ఇచ్చిన టెలిగ్రాం.

'డాక్టర్ సావంత్' అనే వ్యక్తి రైలుకింద పడి చనిపోయాడని, అతని కోరికమీద నాకు వైరివ్యటం జరిగిందని దాని తాత్పర్యం—శిశికి చూపించాను. ఆమె కుప్పలా కూలిపోయింది—కుడిచేత్తో నుడుటిమీదనున్న అర్థ చందాకొరపు బొట్టు చెరిపి వేసుకుంది. అయోమయ పరిస్థితిలో పడ్డాను-మరో అయిదు నిమిషాలకు పోస్టుమేన్ వుత్తరం అందించాడు. అది సావంత్ వ్రాసింది.'

'మిస్టర్ మూర్తి!

ఈ వుత్తరం అందేసరికి నే నెక్కడుంటానో తెలియదు. నిర్భయంగామీతో ఒక్కసంగతి చెబు తున్నాను. నర్సుకోర్సుకు ట్రెయినింగ్ అవుతున్నప్పుడే శిశితో నాకు స్నేహమైంది. తరువాత ఏడాదికి ఆమెను—(కంగారు పడకండి—మిక్కి వార్త పిడుగు పడ్డట్టే వుంటుంది) వివాహం చేసుకున్నాను. తరువాత మామధ్య అభిప్రాయభేదాలు కలిగాయి. దాంతో శిశి నన్ను విడిదించింది. డాక్టరు శోభను రిజిస్టర్ మారేజీ చేసుకుందామనుకున్నాను. అది పాసగ లేదు. నాజీవిత పతనం ఆరంభమైంది. అంతం కాబోతుంది. ఇంక అదృష్టం మీదే!—'

శిశి మొహంమీదను ఆ వుత్తరాన్ని విసరికొట్టి కిందకు వచ్చేశాను. నాలో అణగివున్న శిక్తులు మేల్కొన్నాయి. తక్కి గుడ్డతో గొంతుకు కొసినట్టు ఆమె ఎంతటి పన్నాగం పన్నింది! సహించలేక పోయాను—ఆ విసురులో తాళం వేసుకుని ఆఫీసుకు వెళ్ళి రాత్రి ఎనిమిదిగంటలకు తిరిగి వచ్చాను. మేడ మీదకు వెళ్ళేసరికి శిశిగది తలపు తాళం వేసి వుంది.

ఎందుకో ఆమె తిరిగి రాదనిపించింది.

ఒకటి—రెండు—మూడు—అలా రోజులు దొర్లిపోయాయి. శిశి తిరిగి రాలేదు. రాదుకూడా—మళ్ళీ ఎక్కడో కొత్తగా జన్మించి జీవితం ప్రారంభిస్తుంది. ఒక్కవిషయం మాత్రం నిశ్చయంగా చెప్పగలను. ఆమె ఎన్నడూ ఆత్మహత్య చేసుకోదు. ఎప్పుడో, ఎక్కడో ఆకస్మాత్తుగా తళుక్కుమని మెరుస్తుంది. ఆరోజుకోసం ఎదురుచూస్తూ కూర్చోవలసిందే!